

Language overview

Vorvertragliche Informationen über VERNETZTE PRODUKTE der ABUS gemäß DATA ACT	2
Pre-contractual information about ABUS CONNECTED PRODUCTS in accordance with the DATA ACT	3
Información precontractual sobre los PRODUCTOS CONECTADOS de ABUS de conformidad con la Ley de Protección de Datos	4
Informations précontractuelles sur les PRODUITS CONNECTÉS d'ABUS conformément au DATA ACT	6
Informazioni precontrattuali sui PRODOTTI CONNESSI di ABUS ai sensi del DATA ACT	7
Precontractuele informatie over VERBONDEN PRODUCTEN van ABUS overeenkomstig de DATA ACT	8
Informacje przedumowne dotyczące PRODUKTÓW POŁĄCZONYCH z siecią firmy ABUS zgodnie z rozporządzeniem DATA ACT	9
Information före avtalsingående om ABUS UPPKOPPLADE PRODUKTER enligt DATA ACT	11
Oplysninger før indgåelse af aftale om ABUS' NETTILSLUTTEDE PRODUKTER i henhold til DATA ACT	12

Vorvertragliche Informationen über VERNETZTE PRODUKTE der ABUS gemäß DATA ACT

Gemäß Art. 3 Abs. 2 des Data Acts (Verordnung (EU) 2023/2854) informieren wir, die ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (nachfolgend „ABUS,“) den Nutzer nachfolgend über die Datenerfassung, die Zwecke der Verarbeitung und weitere relevante Aspekte der Datenverarbeitung von nicht-personenbezogenen Daten, die durch die Nutzung der vernetzten Produkte

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(nachfolgend „Produkte,“) generiert werden.

Die vernetzten Produkte kommunizieren mit dem verbundenen Dienst der ABUS One App bzw. Smartvest Pro App.

1. Produktdaten

Bei der Nutzung des Produktes werden Daten generiert. Weitere Informationen zur Art, dem Format sowie dem geschätzten Umfang der Produktdaten, welche die Produkte generieren, erhalten Sie unter <https://abus.info/eudataact>. Die Produkte sind in der Lage, Daten auf Servern der ABUS zu speichern. Die Speicherung der Daten erfolgt dabei so lange, wie dies für die Funktionsfähigkeit des Produktes und/oder für die Bereitstellung eines verbundenen Dienstes erforderlich ist und/oder solange andere zulässige Gründe eine weitere Aufbewahrung erfordern.

2. Datenzugang und Daten Zugangsverwaltung

Der Nutzer hat die Möglichkeit auf die Daten zuzugreifen. Der Datenzugang kann wie nachfolgend beschrieben erfolgen:

- Alle ABUS One Produkte kommunizieren mittels der ABUS One App mit ABUS-Servern, um Dienste und Services innerhalb der ABUS One App bereitzustellen. Zugriff auf die generierten Daten ist über die ABUS One App oder über das ABUS One Portal möglich.
- Daten der Smartvest Pro lassen sich direkt über die Smartvest Pro App herunterladen.
- Für einen Export der Daten aus dem verbundenen Dienst gemäß Anhang 1, senden Sie bitte eine Anfrage an die Kontakt-Adresse dataact@abus.de, um einen Export ihrer Daten zu erhalten.

Daten innerhalb der Geräte werden unbegrenzt gespeichert, bzw. überschrieben, wenn Speichergrenzen oder Systemlimits erreicht werden. Löschen aller Daten erfolgt durch ein System-Reset.

Daten in verbundenen Diensten werden mindestens so lange gespeichert, wie Sie für die Bereitstellung der Dienste in Verbindung mit dem Verbundenen Produkt erforderlich sind oder solange andere zulässige Gründe eine weitere Aufbewahrung erfordern.

Stand: März 2026

Pre-contractual information about ABUS CONNECTED PRODUCTS in accordance with the DATA ACT

In accordance with Art. 3 (2) of the Data Act (Regulation (EU) 2023/2854) , we, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (hereinafter 'ABUS') hereby inform the user about data collection, the purposes of processing and other relevant aspects of data processing of non-personal data that is generated through the use of networked products

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(hereinafter referred to as 'products').

The connected products communicate with the associated service of the ABUS One app or Smartvest Pro app.

1. Product data

Data is generated when the product is used. Further information on the type, format and estimated scope of the product data generated by the products can be found at <https://abus.info/eudataact>. The products are capable of storing data on ABUS servers. The data is stored for as long as is necessary for the functionality of the product and/or the provision of a connected service and/or as long as other permissible reasons require further storage.

2. Data access and data access management

The user has the option of accessing the data. Data access can be carried out as described below:

- All ABUS One products communicate with ABUS servers via the ABUS One app in order to provide features and services within the ABUS One app. The data generated can be accessed via the ABUS One app or the ABUS One portal.
- Data from the Smartvest Pro can be downloaded directly via the Smartvest Pro app.
- To export data from the connected service as per Appendix 1, please send a request to dataact@abus.de to receive an export of your data.

Data stored within the devices is retained indefinitely, or overwritten when storage capacity or system limits are reached. All data is deleted by performing a system reset.

Data in connected services is stored at least as long as it is necessary for the provision of services in connection with the connected product or as long as other permissible reasons require further storage.

Status: March 2026

Información precontractual sobre los PRODUCTOS CONECTADOS de ABUS de conformidad con la Ley de Protección de Datos

De conformidad con el artículo 3, apartado 2, de la Ley de Protección de Datos (Reglamento (UE) 2023/2854) nosotros, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (en adelante, «ABUS»), informamos al usuario a continuación sobre la recopilación de datos, los fines del tratamiento y otros aspectos relevantes del tratamiento de datos no personales que se generan mediante el uso de los productos conectados

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(en adelante, «productos»).

Los productos conectados se comunican con el servicio asociado de la aplicación ABUS One o Smartvest Pro.

1. Datos del producto

Al utilizar el producto se generan datos. Para obtener más información sobre el tipo, el formato y el volumen estimado de los datos del producto que generan los productos, consulte <https://abus.info/eudataact>. Los productos pueden almacenar datos en servidores de ABUS. El almacenamiento de los datos se realiza durante el tiempo que sea necesario para el funcionamiento del producto y/o para la prestación de un servicio conectado y/o mientras otros motivos legítimos justifiquen su conservación.

2. Acceso a los datos y gestión del acceso a los datos

El usuario tiene la posibilidad de acceder a los datos. El acceso a los datos puede realizarse como se describe a continuación:

- Todos los productos ABUS One se comunican con los servidores de ABUS a través de la aplicación ABUS One para proporcionar funciones y servicios dentro de la aplicación. Se puede acceder a los datos generados a través de la aplicación ABUS One o del portal ABUS One.
- Los datos del Smartvest Pro se pueden descargar directamente a través de la aplicación Smartvest Pro.
- Para exportar los datos del servicio conectado según el anexo 1, envíe una solicitud a la dirección de contacto dataact@abus.de para recibir una exportación de sus datos.

Los datos almacenados en los dispositivos se conservan indefinidamente o se sobrescriben cuando se alcanzan los límites de memoria o del sistema. El borrado de todos los datos se realiza mediante un reinicio del sistema.

Los datos de los servicios asociados se almacenan al menos durante el tiempo necesario para la prestación de los servicios en relación con el producto asociado o mientras otros motivos legítimos justifiquen su conservación.

Fecha: Marzo de 2026

Informations précontractuelles sur les PRODUITS CONNECTÉS d'ABUS conformément au DATA ACT

Conformément à l'article 3, paragraphe 2, du Data Act (règlement (UE) 2023/2854) nous, la société ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (ci-après « ABUS »), l'utilisateur ci-après sur la collecte des données, les finalités du traitement et d'autres aspects pertinents du traitement des données à caractère non personnel générées par l'utilisation des produits connectés

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(ci-après « produits »).

Les produits connectés communiquent avec le service associé de l'application ABUS One ou Smartvest Pro.

1. Données relatives aux produits

L'utilisation du produit génère des données. Vous trouverez de plus amples informations sur la nature, le format et le volume estimé des données générées par les produits à l'adresse <https://abus.info/eudataact>. Les produits sont en mesure de stocker des données sur les serveurs d'ABUS. La conservation des données s'effectue aussi longtemps que cela est nécessaire au bon fonctionnement du produit et/ou à la fourniture d'un service connecté et/ou tant que d'autres motifs légitimes justifient une conservation prolongée.

2. Accès aux données et gestion de l'accès aux données

L'utilisateur a la possibilité d'accéder aux données. L'accès aux données peut s'effectuer comme décrit ci-dessous :

- Alle ABUS One-producten communiceren via de ABUS One-app met ABUS-servers om functies en diensten binnen de ABUS One-app aan te bieden. Toegang tot de gegenereerde gegevens is mogelijk via de ABUS One-app of via het ABUS One-portaal.
- Gegevens van de Smartvest Pro kunnen rechtstreeks via de Smartvest Pro-app worden gedownload.
- Voor een export van de gegevens uit de gekoppelde dienst volgens bijlage 1, dient u een verzoek te sturen naar het contactadres dataact@abus.de om een export van uw gegevens te ontvangen.

Les données stockées dans les appareils sont conservées indéfiniment, ou sont écrasées lorsque la capacité de stockage ou les limites du système sont atteintes. La réinitialisation du système permet d'effacer toutes les données.

Les données dans les services associés sont conservées au moins aussi longtemps que nécessaire pour la fourniture des services en lien avec le produit connecté ou tant que d'autres motifs légitimes justifient une conservation prolongée.

Mise à jour : Mars 2026

Informazioni precontrattuali sui PRODOTTI CONNESSI di ABUS ai sensi del DATA ACT

Ai sensi dell'art. 3, comma 2, del Data Act (Regolamento (UE) 2023/2854) noi, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (di seguito "ABUS") informiamo l'utente in merito alla raccolta dei dati, alle finalità del trattamento e ad altri aspetti rilevanti del trattamento dei dati non personali generati dall'utilizzo dei prodotti connessi

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(di seguito "Prodotti").

I prodotti connessi comunicano con il servizio associato dell'app ABUS One o dell'app Smartvest Pro.

1. Dati dei prodotti

Durante l'utilizzo del prodotto vengono generati dei dati. Ulteriori informazioni sul tipo, il formato e la portata stimata dei dati generati dai prodotti sono disponibili all'indirizzo <https://abus.info/eudataact>. I prodotti sono in grado di memorizzare i dati su server di ABUS. La conservazione dei dati avviene per tutto il tempo necessario al funzionamento del prodotto e/o alla fornitura di un servizio collegato e/o finché altri motivi legittimi richiedono un'ulteriore conservazione.

2. Accesso ai dati e gestione dell'accesso ai dati

L'utente ha la possibilità di accedere ai dati. L'accesso ai dati può avvenire come descritto di seguito:

- Tutti i prodotti ABUS One comunicano con i server ABUS tramite l'app ABUS One per fornire funzionalità e servizi all'interno dell'app stessa. È possibile accedere ai dati generati tramite l'app ABUS One o il portale ABUS One.
- I dati di Smartvest Pro possono essere scaricati direttamente tramite l'app Smartvest Pro.
- Per esportare i dati dal servizio collegato di cui all'allegato 1, inviate una richiesta all'indirizzo dataact@abus.de per ricevere un'esportazione dei vostri dati.

I dati all'interno dei dispositivi vengono memorizzati a tempo indeterminato o sovrascritti quando vengono raggiunti i limiti di memoria o i limiti di sistema. La cancellazione di tutti i dati avviene tramite un ripristino del sistema.

I dati nei servizi collegati vengono conservati almeno per il tempo necessario alla fornitura dei servizi in relazione al prodotto collegato o fintantoché altri motivi legittimi richiedano un'ulteriore conservazione.

Aggiornato al: Marzo 2026

Precontractuele informatie over VERBONDEN PRODUCTEN van ABUS overeenkomstig de DATA ACT

Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van de Data Act (Verordening (EU) 2023/2854) informeren wij, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (hierna „ABUS“) de gebruiker hieronder over de gegevensverzameling, de doeleinden van de verwerking en andere relevante aspecten van de gegevensverwerking van niet-persoonsgebonden gegevens die door het gebruik van de verbonden producten

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(hierna „producten“) worden gegenereerd.

De verbonden producten communiceren met de bijbehorende dienst van de ABUS One-app of de Smartvest Pro-app.

1. Productgegevens

Bij het gebruik van het product worden gegevens gegenereerd. Meer informatie over de aard, het formaat en de geschatte omvang van de productgegevens die de producten genereren, vindt u op <https://abus.info/eudataact>. De producten kunnen gegevens opslaan op servers van ABUS. De gegevens worden daarbij zo lang opgeslagen als nodig is voor de werking van het product en/of voor het leveren van een gekoppelde dienst en/of zolang andere toegestane redenen verdere bewaring vereisen.

2. Toegang tot gegevens en beheer van gegevenstoegang

De gebruiker heeft de mogelijkheid om toegang te krijgen tot de gegevens. De toegang tot de gegevens kan plaatsvinden zoals hieronder beschreven:

- Alle ABUS One-producten communiceren via de ABUS One-app met ABUS-servers om functies en diensten binnen de ABUS One-app aan te bieden. Toegang tot de gegenereerde gegevens is mogelijk via de ABUS One-app of via het ABUS One-portaal.
- Gegevens van de Smartvest Pro kunnen rechtstreeks via de Smartvest Pro-app worden gedownload.
- Voor een export van de gegevens uit de gekoppelde dienst volgens bijlage 1, dient u een verzoek te sturen naar het contactadres dataact@abus.de om een export van uw gegevens te ontvangen.

Gegevens op de apparaten worden onbeperkt opgeslagen, of overschreven wanneer de opslagcapaciteit of systeemlimieten worden bereikt. Alle gegevens worden gewist door het systeem te resetten.

Gegevens in gekoppelde diensten worden ten minste zo lang opgeslagen als nodig is voor het leveren van de diensten in verband met het gekoppelde product of zolang andere toegestane redenen verdere bewaring vereisen.

Stand: Maart 2026

Informacje przedumowne dotyczące PRODUKTÓW POŁĄCZONYCH z siecią firmy ABUS zgodnie z rozporządzeniem DATA ACT

Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia DATA ACT (rozporządzenie (UE) 2023/2854) my, firma ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (zwana dalej „ABUS”) informujemy użytkownika o gromadzeniu danych, celach przetwarzania oraz innych istotnych aspektach przetwarzania danych nieosobowych, które są generowane w wyniku korzystania z produktów połączonych z siecią

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(zwanych dalej „produktami”).

Produkty połączone w sieć komunikują się z powiązaną usługą aplikacji ABUS One lub Smartvest Pro.

1. Dane dotyczące produktów

Podczas korzystania z produktu generowane są dane. Więcej informacji na temat rodzaju, formatu oraz szacowanego zakresu danych dotyczących produktów, które generują produkty, można znaleźć pod adresem <https://abus.info/eudataact>. Produkty są w stanie zapisywać dane na serwerach firmy ABUS. Dane są przechowywane tak długo, jak jest to konieczne do funkcjonowania produktu i/lub świadczenia powiązanej usługi i/lub tak długo, jak inne dopuszczalne powody wymagają dalszego przechowywania.

2. Dostęp do danych i zarządzanie dostępem do danych

Użytkownik ma możliwość uzyskania dostępu do danych. Dostęp do danych może odbywać się w sposób opisany poniżej:

- Wszystkie produkty ABUS One komunikują się za pośrednictwem aplikacji ABUS One z serwerami ABUS w celu świadczenia usług w ramach aplikacji ABUS One. Dostęp do wygenerowanych danych jest możliwy za pośrednictwem aplikacji ABUS One lub portalu ABUS One.
- Dane z urządzenia Smartvest Pro można pobrać bezpośrednio za pośrednictwem aplikacji Smartvest Pro.
- Aby wyeksportować dane z połączonej usługi zgodnie z załącznikiem 1, prosimy o przesłanie zapytania na adres kontaktowy dataact@abus.de w celu uzyskania eksportu danych.

Dane przechowywane w urządzeniach są zapisywane bez ograniczeń lub nadpisywane po osiągnięciu limitu pamięci lub ograniczeń systemowych. Wszystkie dane zostaną usunięte po zresetowaniu systemu.

Dane w usługach powiązanych są przechowywane co najmniej tak długo, jak jest to konieczne do świadczenia usług związanych z produktem powiązanym lub tak długo, jak inne dopuszczalne powody wymagają dalszego przechowywania.

Stan na dzień: Marzec 2026 r.

Information före avtalsingående om ABUS UPPKOPPLADE PRODUKTER enligt DATA ACT

I enlighet med artikel 3.2 i Data Act (förordning (EU) 2023/2854) informerar vi, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (nedan kallat "ABUS") användaren nedan om datainsamling, syften med behandlingen och andra relevanta aspekter av databehandlingen av icke-personuppgifter som genereras genom användningen av de uppkopplade produkterna

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(nedan kallade "produkter").

De uppkopplade produkterna kommunicerar med den anslutna tjänsten i ABUS One-appen eller Smartvest Pro-appen.

1. Produktdata

Vid användning av produkten genereras data. Mer information om typ, format samt den uppskattade omfattningen av produktdata som produkterna genererar finns på <https://abus.info/eudataact>. Produkterna kan lagra data på ABUS:s servrar. Lagringen av data sker så länge som det är nödvändigt för produktens funktionalitet och/eller för tillhandahållandet av en ansluten tjänst och/eller så länge andra tillåtna skäl kräver fortsatt lagring.

2. Datatillgång och hantering av datatillgång

Användaren har möjlighet att få tillgång till data. datatillgången kan ske enligt följande:

- Alla ABUS One-produkter kommunicerar med ABUS-servrar via ABUS One-appen för att tillhandahålla funktioner och tjänster inom ABUS One-appen. Åtkomst till de genererade uppgifterna är möjlig via ABUS One-appen eller via ABUS One-portalen.
- Data från Smartvest Pro kan laddas ner direkt via Smartvest Pro-appen.
- För att exportera data från den anslutna tjänsten enligt bilaga 1, vänligen skicka en förfrågan till kontaktadressen dataact@abus.de för att få en export av dina data.

Data i enheterna lagras obegränsat, eller skrivs över när lagringsutrymmet eller systemgränserna nås. Alla data raderas genom en systemåterställning.

Data i anslutna tjänster lagras minst så länge som de är nödvändiga för tillhandahållandet av tjänsterna i samband med den anslutna produkten eller så länge andra tillåtna skäl kräver fortsatt lagring.

Status: Mars 2026

Oplysninger før indgåelse af aftale om ABUS' NETTILSLUTTEDE PRODUKTER i henhold til DATA ACT

I henhold til artikel 3, stk. 2, i Data Act (forordning (EU) 2023/2854) informerer vi, ABUS August Bremicker Söhne KG, Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter (i det følgende benævnt "ABUS"), nedenfor brugeren om dataindsamlingen, formålene med behandlingen og andre relevante aspekter af databehandlingen af ikke-personoplysninger, der genereres ved brugen af de forbundne produkter

- Bridge One
- WINTECTO™ One
- LOXERIS One
- CYLOX One
- EVEROX™ One
- GRANIT™ Detecto One 8078
- BORDO™ One (6500A; 6000A; 6000A Fingerprint)
- Smarte KEYGARAGE™ One
- Hometec Pro/Smartlock
- Smartvest Pro
- SmartX 770A

(i det følgende benævnt "produkter") genereres.

De netværksforbundne produkter kommunikerer med den tilknyttede tjeneste i ABUS One-appen eller Smartvest Pro-appen.

1. Produktdata

Der genereres data ved brug af produktet. Yderligere oplysninger om arten, formatet og det anslåede omfang af de produktdata, som produkterne genererer, findes på <https://abus.info/eudataact>. Produkterne kan gemme data på ABUS' servere. Dataene opbevares så længe, det er nødvendigt for produktets funktionalitet og/eller for levering af en tilknyttet tjeneste, og/eller så længe andre gyldige grunde kræver yderligere opbevaring.

2. Adgang til data og administration af dataadgang

Brugeren har mulighed for at få adgang til dataene. Adgangen til dataene kan ske som beskrevet nedenfor:

- Alle ABUS One-produkter kommunikerer via ABUS One-appen med ABUS-servere for at levere tjenester og funktioner i ABUS One-appen. Der er adgang til de genererede data via ABUS One-appen eller via ABUS One-portalen.
- Data fra Smartvest Pro kan downloades direkte via Smartvest Pro-appen.
- For at eksportere data fra den tilknyttede tjeneste i henhold til bilag 1 bedes du sende en anmodning til kontaktadressen dataact@abus.de for at modtage en eksport af dine data.

Dataene i enhederne gemmes på ubestemt tid eller overskrives, når lagerkapaciteten eller systemgrænserne nås. Alle data slettes ved en systemnulstilling.

Data i tilknyttede tjenester opbevares mindst så længe, som det er nødvendigt for at levere tjenesterne i forbindelse med det tilknyttede produkt, eller så længe andre gyldige grunde kræver yderligere opbevaring.

Stand: marts 2026